

## Revolución cristológica

Recensión de Juan José Tamayo  
en Babelia, de El País (sábado 3 de abril de 2004), p. 11

Varios investigadores aportan en seis obras sus hallazgos sobre facetas de Jesús que interesan no sólo a los creyentes. *El documento Q* y los Evangelios han servido de laboratorio.

(...)

**Avances importantes se han producido** en el estudio de las fuentes para el acceso al conocimiento de Jesús. Un aporte relevante al respecto lo constituye la obra *El documento Q*, de James M. Robinson, Paul Hoffmann, John S. Kloppenborg, Milton C. Moreland, cuya edición en castellano ha dirigido magistralmente Santiago Guijarro. El libro ofrece una reconstrucción de la colección de los dichos atribuidos a Jesús en la que se basan los evangelios de Mateo y de Lucas, conocida con el nombre de *Fuente o Documento Q* (de *Quelle*, fuente), que es, sin duda, la *más* importante para el estudio del Jesús histórico y para reconstruir de manera fiable su mensaje tal como fue transmitido por los primeros galileos que le siguieron. Se abre con una extensa y documentada introducción que da cuenta de los momentos fundamentales de las investigaciones. A continuación aparece el documento Q en griego y en castellano con paralelos del evangelio de Marcos y del evangelio de Tomás. El texto crítico aquí ofrecido es el resultado del trabajo de los miembros del Proyecto Internacional Q durante dos décadas. Acaba de aparecer la obra de Santiago Guijarro, *Dichos primitivos de Jesús. Una introducción al proto-evangelio de dichos Q*, excelente exposición sobre la estructura y contenido, composición y género literario del documento Q, así como de su contexto vital, de su relación con Jesús de Nazaret y con el cristianismo primitivo.

(...)

*El documento Q*. James M. Robinson, Paul Hoffmann, John S. Kloppenborg, Milton C. Moreland. Traducción de Santiago Guijarro y Miquel Esther. Sígueme. Salamanca, 2003. 242 páginas. 16,83 euros.

*Dichos primitivos de Jesús. Una introducción al proto-evangelio de dichos Q*. Santiago Guijarro. Sígueme. Salamanca, 2004. 132 páginas. 10 euros.